

**BERNINA Firmware Release
B 720 / 740 / 765 / 770 QE / 790
V35.17.29**

Steckborn, Februar 2017

Informationen zum Software Update

Die Firmware für die BERNINA B 790 / 770QE / 740 / 720 wurde aktualisiert und optimiert. Im Folgenden wird allerdings nicht auf jede Verbesserung der neuen Firmware eingegangen. Es wird lediglich auf die Verbesserungen hingewiesen, die dem Nutzer direkte Vorteile bringen. Die Optimierung der Firmware ist permanent in Arbeit. Wir können deshalb nicht garantieren, dass alle uns gemeldeten Fälle für dieses aktuelle Update gelöst und implementiert wurden. Wir bitten Sie um Verständnis und Geduld.

Hinweis:

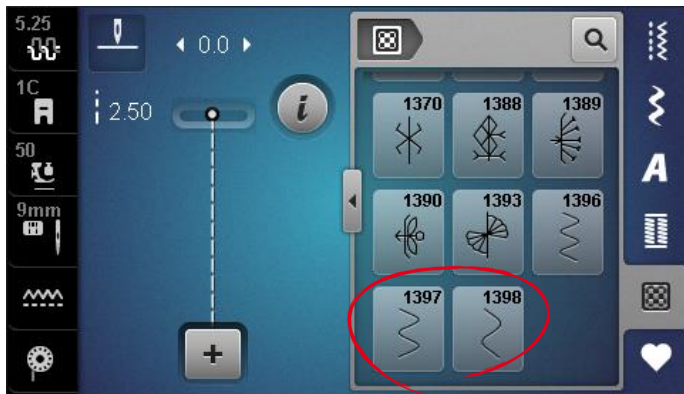
BERNINA empfiehlt allen Kunden der entsprechenden Produktklasse immer die neuste Software (Firmware Release) zu verwenden, da wir diese ständig verbessern bzgl. Kundenwünschen und - Meldungen, neuen Features, allgemeinen Optimierungen sowie Behebung von Fehlern, um ein bestmögliches Näh- und Stickerlebnis mit den BERNINA Produkt zu garantieren.

Funktionale Verbesserungen:

- **Nähen – Neue Zierstiche „Serpentinenstiche für Quilter“**
Neue Serpentinestiche sind zur Kategorie Zierstiche hinzugefügt worden. Diese Stiche sind ideal für Quiltanwendungen.
#1396 → B 720 / 740 / 770 QE / 790
#1397 → B 770 QE / 790
#1398 → B 770 QE / 790



Beispiel des B 790 Userinterfaces



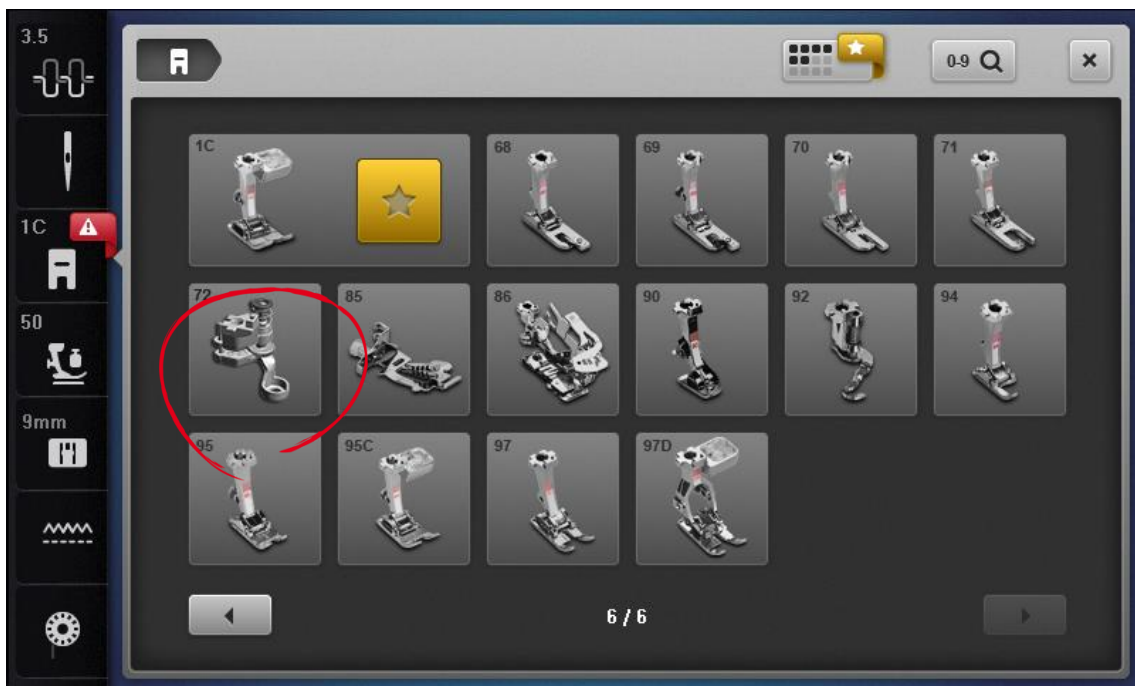
Beispiel des B 770QE Userinterfaces

- **Nähen – Bogennahtstich korrigiert**

Der Bogennahtstich (#0004) ist verbessert worden und wurde speziell an die Nähanwendungen angepasst (z.B. Annähen von Elastikbändern). Für dekorative Zwecke kann jetzt der speziell dafür entwickelte „Serpentinstich“ verwendet werden.

- **Nähen – Auswahl des neuen Nähfusses „Verstellbarer Rulerfuss #72“**

Der neue optional verfügbare Nähfuss „Verstellbarer Rulerfuss #72“ wird nun angezeigt, empfohlen (nur B 720 / 740 / 770QE) und kann ausgewählt werden (nur B 790). Mit Hilfe des höhenverstellbaren Nähfusses kann freihand gequiltet werden oder entlang einer Schablone. Mittels der Höhenverstellung kann die Fusssohlenhöhe entsprechend der Stoffdicke optimal eingestellt werden.



Beispiel des B 790 Userinterface. Fuss Auswahl



Beispiel des B 770QE / 740 / 720 Userinterfaces. Fuss Empfehlung

- **Nähen – Geradstich mit 9mm Fuss korrigiert (B 720 / 740 / 770 QE)**

Für kurze Zeit sind Füsse mit spezieller Kodierung für das Model B 830 verkauft worden, wie z.B. der Fuss #13. Falls diese Füsse auf einer B 720 / 740 / 770 QE montiert und verwendet wurden, konnte diese spezielle Kodierung von der Maschine nicht erkannt werden, wodurch sie nicht gestartet wurde. Die Maschine erkennt nun diese Füsse und startet normal.

BERNINA International AG ist bestrebt, ihre Produkte laufend zu verbessern und zu optimieren und stützt sich dabei auch auf das Kundenfeedback und die technischen Entwicklungen.

Freundliche Grüsse

BERNINA International AG
Produktmanagement
Steckborn, Schweiz